

PRESS INFORMATION – COMMUNIQUE DE PRESSE
PRESSEMITTEILUNG – 通讯稿

Sinapse 报纸模拟系统现在可用于高斯 Universal 和 Uniliner 印刷机上

2007年10月28日——从2007年10月开始，经过专门改造的法国茜纳普斯公司 (Sinapse) 培训模拟系统可用于几款高斯 (Goss) 报纸印刷机上。在维也纳 IfraExpo 上发表的声明所涵盖的该模拟系统适用印刷机机型包括：高斯 Universal 45/50、75/80、Uniliner 和 Uniliner S。

这些 Sinapse 模拟系统将直接作为虚拟印刷机使用，与生产控制台相连。模拟系统在 Ifra 2007 上展示了首批版本，全系列的模拟系统将于2008年5月在德鲁巴印刷展览会 (DRUPA) 上展示。

安装前和安装后的培训

印刷机控制台既可以用于实际生产也可以用于模拟培训。控制台在安装印刷机之前交付使得参与“实际动手操作”培训的人员能够熟悉控制台，从而提高操作者技能。印刷机投入生产时，如果生产过程不需要，控制台仍可以转为“模拟模式”以便继续培训，从而无需购买额外的控制台。

模拟系统维护中心

高斯国际公司 (Goss International) 位于法国南特市 (Nantes) 的工厂选用了 Sinapse 模拟系统，原因是 Sinapse 模拟系统对印刷过程作了全面模拟——从进纸到出纸——

并且具有整合其它信息（如维护程序）的能力。这将模拟系统平台变成了一个所有与印刷机相关的信息的汇集点。例如：模拟系统可以显示纸夹内刀片设置错误的后果，而高斯设置程序与模拟系统的纸夹部分相连以便显示如何精确地调整机械元件。此外，模拟系统用户可以加入他们自己的信息，进一步调整培训课程以适应他们的设备。

市场需求

高斯国际公司南特区总裁 Eric Normand 说：“报纸印刷场所是全天候的生产环境。为了实现充分高效，我们需要优化人力资源和机械生产环境。在模拟环境下的一整套完善的培训和维护信息显然是向前迈出了一步。因为市场需求很明显，我们已决定为我们南特工厂生产的所有印刷机配备 Sinapse 模拟系统。”

SINAPSE Print Simulators

Bât. Epicure – Les Algorithmes – Route de l'Orme aux Merisiers – 91194 SAINT AUBIN CEDEX - France

Tél. : +33 (0)1.69.35 54 00 - Fax : +33 (0)1.69 35 07 15 - e-mail : info@sinapseprint.com

S.A.S. au capital de 419 400 Euros - RCS. EVRY B 432 377 604

www.sinapseprint.com

PRESS INFORMATION – COMMUNIQUE DE PRESSE
PRESSEMITTEILUNG – 通讯稿

Sinapse 董事 Peter Herman

说：“高斯国际南特工厂实行最优化、提高整体生产率和规范操作程序的努力源于它对客户需要的深刻了解。此外，除了通常采用它们的大型印刷设备外，针对高斯印刷机的基于模拟系统的培训还将可用于较小的印刷机设备，价格也将变得可以承受。”

(完)

Goss, Goss International, Universal 和 Uniliner 为高斯国际公司 (Goss International Corporation) 的注册商标。

垂询详情，请访问 www.sinapseprint.com 或联系：

Sinapse:

info@sinapseprint.com

高斯国际:

Stephane.Jaunasse@gossinternational.com 或 Michel.Foing@gossinternational.com

可以从 **Sinapse** 处获得这样的公开图像：



图为目前为 Goss Universal 和 Uniliner 印刷机提供的 Sinapse 印刷过程模拟系统。同样的系统在维也纳 IfraExpo 2007 展示过。

对于可以进行完整的印刷过程培训的印刷模拟系统，出版商和印刷商表现出了浓厚的兴趣。